

VOLUME I

TABLE OF CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES

CHAPTER 22		CHAPITRE 22	
MILITARY POLICE AND REPORTS ON PERSONS IN CUSTODY	22	POLICE MILITAIRE ET RAPPORTS SUR LES DÉTENUS	
OFFICERS AND NON-COMMISSIONED MEMBERS – PEACE OFFICERS	22.01	OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG – AGENTS DE LA PAIX	
POWERS OF OFFICERS AND NON- COMMISSIONED MEMBERS APPOINTED AS MILITARY POLICE	22.02	POUVOIRS DES OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG NOMMÉS POLICIERS MILITAIRES	
RESPONSIBILITIES OF OFFICERS AND NON-COMMISSIONED MEMBERS APPOINTED AS MILITARY POLICE	22.03	RESPONSABILITÉS DES OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG NOMMÉS POLICIERS MILITAIRES	
MILITARY POLICE CREDENTIALS REVIEW BOARD	22.04	CONSEIL DE RÉVISION DES ATTESTATIONS DE POLICE MILITAIRE	
NOT ALLOCATED	22.05	NON ATTRIBUÉS	
GUARD REPORTS	22.06	RAPPORTS DE GARDE	
NOT ALLOCATED	22.07 TO/À 22.99	NON ATTRIBUÉS	

CHAPTER 22

**MILITARY POLICE AND REPORTS ON
PERSONS IN CUSTODY**

(Refer carefully to article 1.02 (Definitions) when reading every regulation in this chapter.)

22.01 – OFFICERS AND NON-COMMISSIONED MEMBERS – PEACE OFFICERS

(1) Section 2 of the *Criminal Code* provides in part that “peace officer” includes:

“(g) officers and non-commissioned members of the Canadian Forces who are

(i) appointed for the purposes of section 156 of the *National Defence Act*, or

(ii) employed on duties that the Governor in Council, in regulations made under the *National Defence Act* for the purposes of this paragraph, has prescribed to be of such a kind as to necessitate that the officers and non-commissioned members performing them have the powers of peace officers;”

(2) For the purposes of subparagraph (g)(ii) of the definition of “peace officer” in section 2 of the *Criminal Code*, it is hereby prescribed that any lawful duties performed as a result of a specific order or established military custom or practice, that are related to any of the following matters are of such a kind as to necessitate that the officers and non-commissioned members performing them have the powers of peace officers:

(a) the maintenance or restoration of law and order;

(b) the protection of property;

(c) the protection of persons;

(d) the arrest or custody of persons; or

(e) the apprehension of persons who have escaped from lawful custody or confinement.

CHAPITRE 22

**POLICE MILITAIRE ET RAPPORTS SUR LES
DÉTENUS**

(Avoir soin de se reporter à l'article 1.02 (Définitions) à propos de chaque règlement contenu dans le présent chapitre.)

22.01 – OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG – AGENTS DE LA PAIX

(1) L'article 2 du *Code criminel* en partie prescrit qu' «un agent de la paix» comprend :

«g) les officiers et militaires du rang des Forces canadiennes qui sont :

(i) soit nommés pour l'application de l'article 156 de la *Loi sur la défense nationale*,

(ii) soit employés à des fonctions que le gouverneur en conseil, dans des règlements pris en vertu de la *Loi sur la défense nationale* pour l'application du présent alinéa, a prescrites comme étant d'une telle sorte que les officiers et les militaires du rang qui les exercent doivent nécessairement avoir les pouvoirs des agents de la paix.»

(2) Aux fins du sous-alinéa g)(ii) de la définition d' «agent de la paix» à l'article 2 du *Code criminel*, il est établi par les présentes que toutes les tâches légitimes accomplies en vertu d'un ordre précis ou d'une coutume ou pratique militaire établie qui sont reliées à l'un ou l'autre des domaines énumérés ci-après sont d'une nature telle qu'il est nécessaire que les militaires qui en sont chargés soient investis des pouvoirs d'un agent de la paix :

a) le maintien et le rétablissement de l'ordre public;

b) la protection des biens;

c) la protection des personnes;

d) l'arrestation ou la détention des personnes;

e) l'arrestation de personnes qui se sont évadées de la garde ou de l'incarcération légitime.

(3) Without limiting the generality of paragraph (2), it is hereby prescribed that, for the purposes of subparagraph (g)(ii) of the definition of “peace officer” in section 2 of the *Criminal Code*, duties related to the enforcement of the laws of Canada that are performed as a result of a request from the Solicitor General of Canada, the Commissioner of the Royal Canadian Mounted Police or the Commissioner of Corrections, pursuant to an Act, a regulation, a statutory instrument, or a Memorandum of Understanding between the Solicitor General of Canada and the Minister of National Defence, are duties of such a kind as to necessitate that the officers and non-commissioned members performing them have the powers of peace officers.

(G)

NOTES

(A) Officers and non-commissioned members appointed for the purposes of section 156 of the *National Defence Act* and all officers and non-commissioned members while employed on duties described in paragraph (2) of this article are, under paragraph (1) of this article, peace officers.

(B) A peace officer is justified in using as much force as is reasonably necessary for the purpose of doing anything that he is required or authorized to do in the administration or enforcement of the law; but the *Criminal Code* provides that he is criminally responsible for any excess of force used.

(C) Many sections of the *Criminal Code* relate to the powers and duties of peace officers and the extent to which they are given legal protection or justification for their acts. Some of those sections (for example, section 32 which provides that a peace officer is justified in using or in ordering the use of as much force as he believes, in good faith and on reasonable grounds, is necessary to suppress a riot and is not excessive having regard to the danger to be apprehended from the continuance of the riot) contain provisions that are of interest to all persons who are peace officers. Other sections (for example, subsection 462(2) which provides in part that a peace officer may seize and detain counterfeit money) will rarely be of concern to officers and non-commissioned members.

(3) Sans restreindre la généralité de l’alinéa (2), il est établi par les présentes que, pour l’application du sous-alinéa g)(ii) de la définition d’«agent de la paix» à l’article 2 du *Code criminel*, les tâches liées à l’application des lois du Canada qui sont accomplies par suite d’une demande émanant du solliciteur général du Canada, du commissaire de la Gendarmerie royale du Canada ou du commissaire du Service correctionnel, faite en vertu d’une loi, d’un règlement, d’un texte réglementaire ou d’un protocole d’entente intervenu entre le solliciteur général du Canada et le ministre de la Défense nationale, sont d’une nature telle qu’il est nécessaire que les officiers et militaires du rang qui en sont chargés soient investis des pouvoirs d’un agent de la paix.

(G)

NOTES

(A) Les officiers et militaires du rang nommés aux fins de l’exécution de l’article 156 de la *Loi sur la défense nationale* et tous les militaires employés à des fonctions décrites à l’alinéa (2) du présent article sont, en vertu de l’alinéa (1) du présent article, des agents de la paix.

(B) Un agent de la paix est fondé à employer la force raisonnablement nécessaire lorsqu’il est obligé ou autorisé à faire quoi que ce soit dans l’application ou l’exécution de la loi; mais le *Code criminel* prescrit qu’il est criminellement responsable de tout excès de force qu’il a pu employer.

(C) Un grand nombre d’articles du *Code criminel* traitent des attributions et des devoirs des agents de la paix et de l’étendue de la protection juridique qui leur est accordée ou de la justification de leurs actes. Certains articles (par exemple, l’article 32 prescrivant qu’un agent de la paix est fondé à employer ou à ordonner d’employer, la force que, de bonne foi et pour des motifs raisonnables, il croit nécessaire pour réprimer une émeute, et il estime non excessive, eu égard au danger à craindre de la continuation de l’émeute), renferment des dispositions qui concernent toutes les personnes qui exercent les fonctions d’agent de la paix. D’autres articles énumérés ci-dessus (par exemple, le paragraphe 462(2) qui prescrit en partie qu’un agent de la paix peut saisir et détenir de la monnaie contrefaite) s’appliqueront rarement aux officiers et militaires du rang.

(D) It must be noted that members of the Canadian Forces, other than officers and non-commissioned members appointed as military police, are only peace officers where they are performing the duties listed in paragraph (2) of this article “in the course of any military operation, training or administration, either as a result of a specific order or established military custom or practice”. Therefore, members cannot assume for themselves the status of peace officers simply by performing such a duty; for example, performing apart from any military operation, training or administration, the duty of a citizen to assist a peace officer in arresting a suspect. **(1 September 1999)**

(C) **(1 September 1999)**

22.02 – POWERS OF OFFICERS AND NON-COMMISSIONED MEMBERS APPOINTED AS MILITARY POLICE

(1) Section 156 of the *National Defence Act* provides:

“156. Officers and non-commissioned members who are appointed as military police under regulations for the purposes of this section may

(a) detain or arrest without a warrant any person who is subject to the Code of Service Discipline, regardless of the person’s rank or status, who has committed, is found committing, is believed on reasonable grounds to be about to commit or to have committed a service offence or who is charged with having committed a service offence; and

(b) exercise such other powers for carrying out the Code of Service Discipline as are prescribed in regulations made by the Governor in Council.”

(2) The following persons are appointed for the purposes of section 156 of the *National Defence Act*:

(a) every officer posted to an established position to be employed on military police duties, and

(b) every person posted to an established military police position and qualified in the military police trade,

provided that such officer or person is in lawful possession of a Military Police Badge and an official Military Police Identification Card.

(G) (P.C. 1999-1305 of 8 July 1999 effective 1 September 1999)

(D) Il est à noter que les militaires des Forces canadiennes autres que les officiers et militaires du rang qui sont nommés policiers militaires ne sont agents de la paix que lorsqu’ils accomplissent les tâches énumérées à l’alinéa (2) du présent article «dans l’exécution d’une activité touchant toute opération, instruction ou administration d’ordre militaire à la suite d’un ordre spécifique ou de coutumes ou pratiques militaires établies». Par conséquent, les militaires ne peuvent pas s’attribuer le statut d’agent de la paix du simple fait qu’ils en exercent les fonctions; par exemple, dans l’accomplissement de tâches indépendantes de toute opération, ou de tout cours d’instruction ou de toute administration d’ordre militaire, le devoir du citoyen qui consiste à aider un agent de la paix à procéder à l’arrestation d’un suspect. **(1^{er} septembre 1999)**

(C) **(1^{er} septembre 1999)**

22.02 – POUVOIRS DES OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG NOMMÉS POLICIERS MILITAIRES

(1) L’article 156 de la *Loi sur la défense nationale* prescrit :

«156. Les officiers et militaires du rang nommés policiers militaires aux termes des règlements d’application du présent article peuvent :

a) détenir ou arrêter sans mandat tout justiciable du code de discipline militaire – quel que soit son grade ou statut – qui a commis, est pris en flagrant délit de commettre ou est accusé d’avoir commis une infraction d’ordre militaire, ou encore est soupçonné, pour des motifs raisonnables, d’être sur le point de commettre ou d’avoir commis une telle infraction;

b) exercer, en vue de l’application du code de discipline militaire, les autres pouvoirs fixés par règlement du gouverneur en conseil.»

(2) Les militaires suivants sont nommés aux fins de l’article 156 de la *Loi sur la défense nationale* :

a) tout officier nommé à l’effectif en vue de remplir des fonctions de policier militaire;

b) tout militaire nommé à l’effectif en qualité de policier militaire et possédant la compétence nécessaire à l’exercice de ce métier.

Toutefois, le militaire doit être en possession légitime d’un insigne de la Police militaire et d’une carte officielle d’identité de la Police militaire.

(G) (C.P. 1999-1305 du 8 juillet 1999 en vigueur le 1^{er} septembre 1999)

22.03 – RESPONSIBILITIES OF OFFICERS AND NON-COMMISSIONED MEMBERS APPOINTED AS MILITARY POLICE

The responsibilities of officers and non-commissioned members appointed under article 22.02 (*Powers of Officers and Non-commissioned Members Appointed as Military Police*) are as prescribed by the Chief of the Defence Staff.

(C) (1 September 1999)

22.04 – MILITARY POLICE CREDENTIALS REVIEW BOARD

(1) (*Definitions*) The definitions in this paragraph apply in this article.

“Code” means the *Military Police Professional Code of Conduct*. (*code*)

“Military Police Credentials” means a Military Police badge and an official Military Police Identification Card. (*attestations de police militaire*)

(12 September 2008)

(2) (*Interpretation*) The provisions of this article shall be interpreted as being in addition to, and not in derogation of, any power, jurisdiction or authority that may be exercised under any Act of Parliament.

(3) (*Establishment of Board*) There is hereby established a board to be known as the Military Police Credentials Review Board.

(4) The Board consists of the following members:

(a) a Chairperson and two Vice-Chairpersons, each of whom is an officer and a member of the military police, appointed by the Vice-Chief of the Defence Staff, upon the recommendation of the Provost Marshal; and

(b) not more than 22 other members appointed by the Provost Marshal so that, at all times,

(i) one of the members is neither an officer nor a non-commissioned member,

22.03 – RESPONSABILITÉS DES OFFICIERS ET MILITAIRES DU RANG NOMMÉS POLICIERS MILITAIRES

Les responsabilités des officiers et militaires du rang nommés en vertu de l'article 22.02 (*Pouvoirs des officiers et militaires du rang nommés policiers militaires*) sont celles que prescrit le chef d'état-major de la défense.

(C) (1^{er} septembre 1999)

22.04 – CONSEIL DE RÉVISION DES ATTESTATIONS DE POLICE MILITAIRE

(1) (*Définitions*) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

« attestations de police militaire » L'insigne de la police militaire et la carte officielle d'identité de la police militaire. (*Military Police Credentials*)

« code » Le Code de déontologie de la police militaire. (*Code*)

(12 septembre 2008)

(2) (*Interprétation*) Le présent article doit être interprété de façon à s'ajouter aux pouvoirs, à la compétence ou à l'autorité qui peuvent être exercés en vertu de toute loi fédérale, et non de façon à y déroger.

(3) (*Conseil*) Est constitué le Conseil de révision des attestations de police militaire.

(4) Le Conseil est composé des membres suivants :

a) un président et deux vice-présidents qui sont à la fois officiers et policiers militaires qui sont nommés par le vice-chef d'état-major de la défense sur recommandation du prévôt;

b) au plus vingt-deux membres nommés par le prévôt dont :

(i) au moins un n'est ni officier ni militaire du rang,

(ii) one of the members is an officer but not a member of the military police, and

(iii) two of the members are officers and members of the military police.

(5) A member of the Board is to be appointed for a term of two years and is eligible to be re-appointed.

(6) If the Chairperson of the Board is absent or is incapable of exercising their powers or performing their duties or if the office of the Chairperson is vacant, the Vice-Chief of the Defence Staff shall designate a Vice-Chairperson of the Board to exercise the powers and perform the duties and functions of the Chairperson.

(7) (*Referral to Board*) If the member of the military police responsible for professional standards in the office of the Provost Marshal considers that there has been a breach of this Code by another member of the military police that warrants review, that member shall refer the matter to the Chairperson of the Board.

(8) (*Board to review matter*) Subject to paragraph (9), the Chairperson of the Board shall assign a Panel consisting of the following members of the Board to review a matter that has been referred under paragraph (7):

(a) a member mentioned in paragraph (4)(a) who shall preside over the review;

(b) a member who is neither an officer nor a non-commissioned member;

(c) a member who is an officer but is not a member of the military police; and

(d) two members who are members of the military police.

(9) If the review concerns the conduct of an officer, the members of the Board assigned to the Panel under subparagraph (8)(d) must be officers.

(10) The Panel shall review any matter referred to it and determine whether there has been a breach of this Code.

(11) The Panel may make any recommendation to the Provost Marshal that it considers appropriate, including, if it determines that a member of the military police has breached the Code, a recommendation that the Provost Marshal:

(a) revoke the Military Police Credentials of the member;

(ii) au moins un est officier mais n'est pas policier militaire,

(iii) au moins deux sont à la fois officiers et policiers militaires.

(5) Les membres du Conseil sont nommés pour un mandat renouvelable de deux ans.

(6) Si le président du Conseil est absent ou incapable d'exercer ses pouvoirs et fonctions, ou si le poste de président est vacant, le vice-chef d'état-major de la défense désigne un des deux vice-présidents pour exercer les pouvoirs et fonctions du président.

(7) (*Renvoi au Conseil*) S'il juge qu'un policier militaire a commis une violation au code qui exige une révision, la personne responsable des normes professionnelles au sein du bureau du prévôt soumet l'affaire au président du Conseil.

(8) (*Révision par le Conseil*) Sous réserve de l'alinéa (9), le président du Conseil confie l'affaire qui lui est soumise au titre de l'alinéa (7) à un comité composé des membres du Conseil suivants :

a) un membre visé au sous-alinéa (4)a), chargé de présider les travaux du comité;

b) un membre qui n'est ni officier ni militaire du rang;

c) un membre qui est officier mais n'est pas policier militaire;

d) deux membres qui sont policiers militaires.

(9) Si la révision porte sur la conduite d'un officier, les policiers militaires visés au sous-alinéa (8)d) doivent être des officiers.

(10) Le comité chargé de la révision détermine s'il y a eu violation au code.

(11) Le comité peut présenter au prévôt toute recommandation qu'il juge appropriée, notamment, s'il juge qu'un policier militaire a enfreint le code, l'une ou l'autre des recommandations suivantes :

a) révoquer les attestations du policier militaire;

(b) suspend the Military Police Credentials of the member for a period of not more than 180 days, on any terms or conditions that it considers appropriate; or

(c) re-instate the Military Police Credentials of the member, with or without terms or conditions.

(12) The Panel shall give reasons for its recommendations.

(G) (P.C. 2008-1507 of 28 August 2008 effective 12 September 2008)

(22.05: NOT ALLOCATED)

22.06 – GUARD REPORTS

(1) A report shall be made by the officer or non-commissioned member in charge of a guard room, detention room or detention barrack on each person:

(a) placed in his care under custody or to undergo sentence; or

(b) confined in a hospital under escort supplied by the base or other unit or element.

(1 September 1999)

(2) The report required by paragraph (1) shall be made to the commanding officer:

(a) on the day the person is admitted to custody;

(b) on the first day an escort is supplied for a non-commissioned member confined to hospital; and

(c) subsequently,

(i) if the non-commissioned member is not undergoing sentence, daily, or

(ii) if the non-commissioned member is undergoing sentence, 48 hours prior to the expected time of release from custody.

(3) Each report shall contain:

(a) the service number, rank, name and unit of the person in custody;

(b) the date on which the person was first received into custody;

b) les suspendre pour une période maximale de 180 jours, à des conditions qu'il juge appropriées;

c) les rétablir avec ou sans condition.

(12) Le comité justifie ses recommandations.

(G) (C.P. 2008-1507 du 28 août 2008 en vigueur le 12 septembre 2008)

(22.05 : NON ATTRIBUÉ)

22.06 – RAPPORTS DE GARDE

(1) L'officier ou le militaire du rang de qui relève une salle de garde, un local disciplinaire ou une caserne disciplinaire prépare un rapport sur chaque personne qui est, selon le cas :

a) placée sous sa garde aux arrêts ou en exécution d'une sentence;

b) confinée à l'hôpital sous la surveillance d'un garde fourni par la base ou autre unité ou élément.

(1^{er} septembre 1999)

(2) Le rapport visé à l'alinéa (1) est présenté au commandant :

a) le jour où la personne est mise sous garde;

b) le premier jour qu'un garde est fourni à un militaire du rang confiné à l'hôpital;

c) subséquemment :

(i) si le militaire du rang ne purge pas une sentence, chaque jour,

(ii) si le militaire du rang purge une sentence, 48 heures avant le moment prévu pour la libération des locaux d'arrêts.

(3) Chaque rapport renferme :

a) le numéro matricule, le grade, le nom et l'unité de la personne mise sous garde;

b) la date où la personne a été confiée à la garde;

(c) the offence with which the person has been charged or for which a sentence has been imposed;

(d) the name of the authority by whose order the person was confined; and

(e) the time yet to be served, if a punishment of detention has been imposed.

(C) (1 September 1999)

(22.07 TO 22.99 INCLUSIVE: NOT ALLOCATED)

c) l'infraction dont la personne est accusée ou qui a fait l'objet de la sentence dont elle est frappée;

d) le nom de l'autorité qui a ordonné la détention;

e) le temps qu'il reste à purger si une peine de détention a été infligée.

(C) (1^{er} septembre 1999)

(22.07 À 22.99 INCLUS : NON ATTRIBUÉS)